



macef BIJOUX
milano

fieramilano 9 - 12 SETTEMBRE / SEPTEMBER 2010

RASSEGNE spa
sede legale: Piazzale Carlo Magno, 1 - 20149 Milano
sede operativa: Via Varesina, 76 - 20156 Milano
Capitale Sociale Euro 1.000.000
Reg. Impr. C.F. e P. Iva 12204270156
R.E.A. MI 1538350
tel. +39/02485501
fax +39/0248004423
www.macef.it
www.mymacef.it
e-mail: macef@fieramilano.it



RAGIONE SOCIALE - COMPANY NAME											
PARTITA IVA - VAT. NO.											
INDIRIZZO - ADDRESS											
CAP - ZIP CODE			CITTÀ - TOWN				PROV.		NAZIONE - COUNTRY		
TELEFONO - PHONE						FAX					
PERSONA DI RIFERIMENTO - PERSON RESPONSIBLE FOR CONTACTS						E-MAIL					

Compilate il presente modulo e rispeditelo a Rassegne spa - fax 02 4800 44 23
Please complete this form and send it to Rassegne spa - fax +39 02 4800 44 23

INVITI CLIENTELA / CUSTOMER INVITATIONS

Gentile Espositore,
avete la possibilità di fare un gradito omaggio ai Vs. clienti acquistando dei biglietti Invito Clientela ad un prezzo speciale a Voi riservato.
Il possesso di tale invito dà diritto, al visitatore, al ritiro alle casse di un titolo gratuito valido per un ingresso.
Il conteggio dei biglietti "Inviti Clientela" avviene al termine della manifestazione ed include soltanto i biglietti effettivamente utilizzati dal cliente.

Dear Exhibitor,
you can give your customers entrance tickets which you can buy at a special price. **This "customer invitation" entitles visitors to collect a free badge for one entrance. The number of "Customer Invitations" tickets to be invoiced will be calculated at the end of the event and on the basis of only those tickets actually used by customers.**

La ditta sottoscritta ordina con la presente il seguente quantitativo di "Inviti Clientela"
The undersigned company requests the following quantity of "customer invitation".

<input type="checkbox"/>	INVITI ON-LINE - ON-LINE INVITATION COUPONS	N. - NO.	X € 4,50/CAD. EACH	€ _____
<input type="checkbox"/>	INVITI CARTACEI - POSTED INVITATION COUPONS	N. - NO.	X € 5,50/CAD. EACH	€ _____
			IMPONIBILE - NET AMOUNT	€ _____
			IVA 20 % - VAT 20%	€ _____
			TOTALE - TOTAL	€ _____

COUPON PROMOZIONALI / PROMOTIONAL COUPONS

Gentile Espositore,
per la prossima edizione della manifestazione, potrete ricevere i Vostri coupon promozionali, che hanno il solo scopo di informare la clientela sulla Vs. presenza in mostra. **Vi ricordiamo che dietro la presentazione di tali coupon il visitatore dovrà acquistare il titolo d'ingresso ai seguenti prezzi:**

Dear Exhibitor,
you can order promotional coupons, to inform your customers of your presence at the Fair. **We remind you that visitors have to complete the coupon, deliver it to the reception and buy the entrance badge costing:**

1 GIORNO - DAY € 25,00 2 GIORNI - DAYS € 40,00 4 GIORNI - DAYS € 60,00
(IL DOCUMENTO DI INGRESSO ACQUISTATO È PERSONALE, NON CEDIBILE E GIORNALIERO - THE BADGE IS PERSONAL AND NOT TRANSFERABLE)

PRECISARE IL N. COUPONS RICHIESTI - PLEASE INDICATE THE QUANTITY OF COUPONS REQUIRED

100 COUPONS 200 COUPONS 300 COUPONS 400 COUPONS 500 COUPONS COUPONS

DATA / DATE

TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE



macef BIJOUX
milano

RASSEGNE spa
sede legale: Piazzale Carlo Magno, 1 - 20149 Milano
sede operativa: Via Varesina, 76 - 20156 Milano
Capitale Sociale Euro 1.000.000
Reg. Impr. C.F. e P. Iva 12204270156
R.E.A. MI 1538350
tel. +39/02485501
fax +39/0248004423
www.macef.it
www.mymacef.it
e-mail: macef@fieramilano.it



fieramilano 9 - 12 SETTEMBRE / SEPTEMBER 2010

RAGIONE SOCIALE - COMPANY NAME											
PARTITA IVA - VAT. NO.											
INDIRIZZO - ADDRESS											
CAP - ZIP CODE			CITTÀ - TOWN				PROV.		NAZIONE - COUNTRY		
TELEFONO - PHONE						FAX					
PERSONA DI RIFERIMENTO - PERSON RESPONSIBLE FOR CONTACTS						E-MAIL					

Compilate il presente modulo e rispeditelo a Rassegne spa - fax 02 4800 44 23
Please complete this form and send it to Rassegne spa - fax +39 02 4800 44 23

INVITI CLIENTELA / CUSTOMER INVITATIONS

Gentile Espositore,
avete la possibilità di fare un gradito omaggio ai Vs. clienti acquistando dei biglietti Invito Clientela ad un prezzo speciale a Voi riservato.
Il possesso di tale invito dà diritto, al visitatore, al ritiro alle casse di un titolo gratuito valido per un ingresso.
Il conteggio dei biglietti "Inviti Clientela" avviene al termine della manifestazione ed include soltanto i biglietti effettivamente utilizzati dal cliente.

Dear Exhibitor,
you can give your customers entrance tickets which you can buy at a special price. **This "customer invitation" entitles visitors to collect a free badge for one entrance. The number of "Customer Invitations" tickets to be invoiced will be calculated at the end of the event and on the basis of only those tickets actually used by customers.**

La ditta sottoscritta ordina con la presente il seguente quantitativo di "Inviti Clientela"
The undersigned company requests the following quantity of "customer invitation".

<input type="checkbox"/>	INVITI ON-LINE - ON-LINE INVITATION COUPONS	N. - NO.	X € 4,50/CAD. EACH	€ _____
<input type="checkbox"/>	INVITI CARTACEI - POSTED INVITATION COUPONS	N. - NO.	X € 5,50/CAD. EACH	€ _____
			IMPONIBILE - NET AMOUNT	€ _____
			IVA 20 % - VAT 20%	€ _____
			TOTALE - TOTAL	€ _____

COUPON PROMOZIONALI / PROMOTIONAL COUPONS

Gentile Espositore,
per la prossima edizione della manifestazione, potrete ricevere i Vostri coupon promozionali, che hanno il solo scopo di informare la clientela sulla Vs. presenza in mostra. **Vi ricordiamo che dietro la presentazione di tali coupon il visitatore dovrà acquistare il titolo d'ingresso ai seguenti prezzi:**

Dear Exhibitor,
you can order promotional coupons, to inform your customers of your presence at the Fair. **We remind you that visitors have to complete the coupon, deliver it to the reception and buy the entrance badge costing:**

1 GIORNO - DAY € 25,00 2 GIORNI - DAYS € 40,00 4 GIORNI - DAYS € 60,00
(IL DOCUMENTO DI INGRESSO ACQUISTATO È PERSONALE, NON CEDIBILE E GIORNALIERO - THE BADGE IS PERSONAL AND NOT TRANSFERABLE)

PRECISARE IL N. COUPONS RICHIESTI - PLEASE INDICATE THE QUANTITY OF COUPONS REQUIRED

100 COUPONS 200 COUPONS 300 COUPONS 400 COUPONS 500 COUPONS COUPONS

DATA / DATE

TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE